

## “LA TARDE”

POSADAS, 5 de Diciembre de 1917

### Avicultura práctica

El señor Clemente Onelli ha dado en la Universidad de la Boca una interesante y amena conferencia sobre la cría de las gallinas como negocio. Su mucha extensión para las dimensiones de este diario, no impide publicarla íntegra, pero a continuación transcribimos las partes de ellas más interesantes, a nuestro juicio, y cuyo conocimiento ha de reportar, seguramente, a nuestros lectores alguna utilidad.

«Hay dos clases de avicultura—dice el señor Onelli—una que nos ha robado el título de nacional. Avicultura Nacional que es sport, que es lujo, que es vanidad de expositor para recibir premios. Avicultura nacional que difícilmente hará caer a la gran olla nacional uno de sus refinados productos, como que cada bello pájaro de esos vale de 50 a 100 pesos. Siendo así, vayan ustedes, aún en familia de ricos, compañeros de una docena de personas, a cocinar 150 pesos disfrizados de pollos salados a la cañalera. La otra es la Avicultura nuestra, la verdadera, la hasta hoy dejada de la mano de Dios y que por eso así sirve en la mesa de los ricos como en la de los pobres, unos pollos tísicos, criados a campo o mejor dicho en los polvorientos caminos carreteros de la provincia, donde los caballos de paso dejan algo muy feo para comer, pollos que nunca han visto grano, que cazan moscas y otros viechos para vivir, que quieren como su mejor amigo a la china que arroja en el patio la yerba lavada del mate y que es la única generosidad que reciben de los campesinos. Yo he tardado más de ocho días en enseñar y persuadir a esa clase de gallinas de que el trigo llivo y el maíz que les arrojaba era algo bueno para comer y no ciertos desperdicios amojonados aquí y allá lejos de las casas.

Así los productos de la avicultura común; y nosotros debemos transformarlos para que se convierta en verdadero o importante renglón de la sana y barata alimentación nacional—avicultura práctica tan diferente y tanto más útil que la otra pedregre, de plumaje lindo, de pechuga y picana gordas y sabrosísimas, lo que sabemos tan solo a medias por algunos raros mestizos que de alguna granja llegan de vez en cuando al mercado.

Esos mestizos—bendición de Dios cuando se encuentran—son hijos de alguna gallina fina y pañandera que harta del grosero, pesado y orgulloso gallo del plantel, se dejó sorprender casualmente, como no queriendo, y bajo la higuera amiga, por un enjuto, nervioso, ágil y liviano gallo criollo que andaba merodeando el cercado ajeno. Es hijo de la falta de una gallina de raza, la que no supo respetar su rango, testigo aborrecido por el avicultor de lujo, ha sido por eso, como bastardo indiano, mandado a plaza para el consumo.

Señores, nosotros pensamos de muy diferente manera que los avicultores de lujo. Si queremos con el tiempo ser verdaderos avicultores prácticos, si queremos trabajar cada uno para la olla particular y todos para la gran olla nacional, debemos fomentar de todas maneras esas uniones ilegítimas, pues es nuestro deber fabricar millares y millares de esos bastardos—pero, siguiendo el razonamiento con el

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERIORS DEL HOSPITAL NACIONAL DE OLIMPIAS DE BUENOS AIRES 1908 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones



criterio y con las palabras de los orgullosos avicultores de lujo, tenemos que cambiar los términos no que un gallo criollo va a conquistarse las sonrisas de las gallinas finas, sino que las gallinitas criollas tengan por sueldo un gallo fino. La razón es de profunda filofilia; es la siguiente: Las gallinas de raza y tan refinadas ponen huevos es cierto—bueno fuera que se los guardaran—pero (costumbre vieja entre las razas de alta alcurnia) aborrecen las consecuencias de la maternidad: no les gusta a las melindrosas echarse sobre el nido, no les gusta ir de paseo con los pollitos, y por lo tanto son unas señoras que no nos sirven de nada para nuestros proyectos; mientras que las criollitas se enclaustran cada dos por tres, no hay insecto bajo las alas que les haga suficientes cosquillas para hacerles levantar impacientes del nido; tienen en tanta dignidad y sienten tanto la responsabilidad maternal que ningún huevo se enfría bajo su amparo: salen vivos todos los pollitos que ella sigue anidando con la verdadera abnegación de una madre afectuosa.

Tan es así—¡oh suerte cruel de los pobres!—que muchas veces sus nuevos son enviados como tortilla a la mesa del patrón, y puestos bajo el calor de sus alas maternales los huevos de las señoras que no saben criar o que se desmejoran con esa función natural. Buenas y santas criaturas estas aves de corral criollas, son en los gallineros las monjitas de asilo, pues hasta los pollos criados en incubadora como en casa de expósitos, los reciben ellas, los aceptan a alas abiertas, los cuidan y crían como verdaderos ángeles de la caridad.

Entonces, señores avicultores prácticos en proyecto, quedamos contentidos: Gallo puro o mestizo de buena raza por cada 8 o 10 gallinas criollas rollizas, robustas, sanas y de buen tamaño.

### Procedimiento expeditivo

Berisso está haciéndose célebre por las huelgas trágicas.

En los execrables tiempos del gobierno de Ugarte, cuando se producían huelgas obreras en los frigoríficos de Berisso se resolvían a balazos. Ahora en los dichosos tiempos de la regeneración y bajo el imperio de la intervención liberadora, sucede lo mismo.

Pero copiamos algo de lo que consigna «La Razón» del 29 respecto a las cordias relaciones entre las fuerzas armadas y los

### AL COMERCIO

Como es de dominio público, los Ferro Carriles, a contar desde el 30 del actual, aumentarán sus tarifas en un 20 %, aumento acordado por Ley Nacional, para esos transportes.

LA CARGADORA para atender a esa modificación, aumentará desde igual fecha y proporcionalmente sus tarifas. Noviembre, de 1917.

obrero de los frigoríficos Armour y Swift, declarados en huelga:

«Si es cierto que en la tarde de ayer se produjeron varios tumultos, en que intervinieron la policía y la marinería que cuida los frigoríficos, más tarde, al amanecer, se produjeron choques más importantes entre los huelguistas y las fuerzas, que trajeron como consecuencia una lucha sangrienta.

A la noche se efectuó una asamblea, en las calles Valparaíso y Génova, concurriendo más de 5 mil obreros. Después de pronunciarse varios discursos se resolvió ir en dirección a los frigoríficos. La marinería, creyendo que la multitud iba a atacar los edificios, dió tres toques de atención, pero, como la multitud avanzaba, las fuerzas hicieron fuego contra los obreros. Se produjo una gran confusión, la que aumentaba debido a que el escuadrón de seguridad disolvía a su vez los grupos a sablazos.

Resultado: un total de obreros heridos, muchos de ellos graves.

No se habla de muertos, pero tampoco hace falta.

### Cosas de la justicia

LEEMOS

«El juez del crimen doctor Ramos Mejía ha condenado a dos años de penitenciaría al menor Juan Lázare, por el delito de haber hurtado donde trabajaba como peón albañil, un trozo de caño de plomo avaluado en la miserable suma de doce centavos.»

¡Por doce centavos dos años de prisión! ¡Y el doctor Ramos Mejía se habrá quedado tan satisfecho de haber hecho justicia!

### La intervención a Mendoza

Loza en acción

A estas horas ya está el doctor Eufasio Loza en plena tarea, que le encomendó su amigo Irigoyen, de renovar las autoridades mendocinas y suplantarlas por sus partidarios encabezados por el «gancho viejo» Lencinas. Mientras tanto aun vibra la protesta del gobernador deposedo; aun está en todos aquellos de «Que violaciones tan flagrantemente de la constitución nacional no se armonizan con las declaraciones de reacción institucional formuladas por el Presidente de la República, como no se concilian tampoco los atentados constitucionales llevados a cabo por los gobernadores de Córdoba y Tucumán contra el poder legislativo de esos estados, bajo el alto patrocinio del gobierno de la nación».

Frases de la protesta del doctor Alvarez al entregar el gobierno.

Siga la tal desenventada creación».

### Atropello policial

En Resistencia (Chaco) fué detenido hace varios días el señor Benito Malvárez, director del periódico «Heraldo Chaqueño». La prisión ha sido motivada por la enérgica campaña que dicho órgano viene sosteniendo contra los que allí se adueñaron

del poder y pretenden convertirse en señores de vidas y haciendas, arrasando con los preceptos constitucionales. Pero lo que más indigna y lo que no queremos omitir sin dejar constancia de nuestra protesta, es la forma arbitraria en que se llevó a cabo la detención.

El señor Malvárez fué sacado a empujones de su domicilio por los policianos, quienes sin otra autorización que la de sus machetes, penetraron hasta las habitaciones interiores de la casa, apoderándose de su víctima. Ya no son solamente los jueces venegativos que por capricho decretan la prisión de los periodistas que censuran sus actos, sino que la policía del Chaco sin usar de formalismos asalta los domicilios y saca a los ciudadanos que piensan de distinta manera, a la de sus superiores.

Ello evidencia que se está avanzado contra las libertades ciudadanas y que se hace necesaria la unión y solidaridad de todos los elementos sanos, para oponerse a esa reacción que amenaza dar en tierra con los sanos principios de nuestra democracia.

### UN DUELO ORIGINAL

Tomen nota los duelistas

En Nueva Palmira, un señor Macchiavello ha aplicado un procedimiento expeditivo para solucionar las cuestiones personales. Habiendo sido desafiado a duelo, envió al desafío la escuela de dicho órgano viene sosteniendo contra los que allí se adueñaron

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambráis, Clarines, Sedalinas, Bañistas, Corssets, Toallitas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.—TIBURCIO R. HUERTES

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores CERVEZAS Y las de mayor consumo en el país. Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.



# Próximamente

Se instalará en esta ciudad la

## Casa Colombo

de la firma Romeo, Colombo é hijos y Cia. de Buenos Aires con un gran surtido de **Tejidos, Ropería, Mercería, Calzado y Sastrería**

La casa tiene establecidas **sucursales** en las siguientes poblaciones de la provincia de Buenos Aires: Balcarce, Tres Arroyos, Azul, Olavarría, Coronel Suárez, Bolívar, Carlos Casares, Lincoln y Pehuajó.—Pico (Pampa Central) y San Antonio Oeste (Territorio Río Negro) **Central en Buenos Aires** calle **Belgrano 1736**.—Estas casas se distinguen por sus grandes surtidos y por sus ventas á **PRECIOS SIN COMPETENCIA!**

minas de duelo que no se realizan, ni quiero molestar a nadie para esta comedia que Ud. quiere representar.  
 Más cómodo es para los dos, que Ud. me indique el paraje donde quiere encontrarse conmigo, que será puntual y no faltará a la hora indicada. A diez pasos con

revólver, o el garrote, para mí es lo mismo.—*A. D. Machiavellos.*  
 Ignoramos la actitud del desafiante, ante la original si que expresiva esquelita. Es posible que haya exclamado: "Qué maquiavélico estas, Macchiavello!"  
*La Tarde.—Salto.*

**Petrograd, diciembre 5.**—El gobierno trata de reunir con la mayor celeridad posible, las tropas que llegan de los distintos frentes, para atacar al ejército del general Kaledine que amenaza constantemente a la capital.

### ITALIA

**Roma, diciembre 5.**—A pesar de los enormes esfuerzos hechos por las tropas austro-alemanas para pasar el Piave, fracasaron completamente. Las pérdidas ascienden a muchos miles de hombres y a gran cantidad de pertrechos de guerra.  
 Las baterías italianas apostadas a la derecha del Piave y lugares estratégicos hundían con sus descargas continuas a las balsas y chatas que arrojaban al agua las fuerzas enemigas, cargadas de hombres y material.

**Roma, diciembre 5.**—En la región del Guidicario la lucha de la artillería adquirió vastas proporciones. Hasta ahora la acción está indecisa.  
**Roma, diciembre 5.**—Una escuadrilla de aviadores italianos arrojó bombas sobre las obras de defensa hechas por el enemigo más atrás de la línea del Piave.

### FRANCIA

**Paris, diciembre 5.**—Rina un intensísimo cañoneo entre Poel capelle y Ghelvet. En las cercanías de Cambrai la lucha de la artillería ha adquirido proporciones colosales.  
**Paris, diciembre 5.**—En el frente de Alsacia los alemanes han llevado los furiosos ataques sostenidos por la artillería; durante la noche las tropas francesas han contra atacado y reconquistado las posiciones perdidas.

### INGLATERRA

**Londres, diciembre 5.**—El comunicado oficial publicado anoche dice: Al norte de la ciudad de Bourlon y en los bosques del mismo nombre hemos conquistado terreno al enemigo. Al sudeste de Cambrai nuestras tropas se mantienen a la defensiva, ocasionando a los alemanes grandes pérdidas. Nuestra caballería en varios ataques consecutivos en las cercanías de Cambrai se hallando de gloria.

### ESTADOS UNIDOS

**Washington, diciembre 5.**—El presidente Wilson pronunció en el Congreso un clamoroso discurso en favor de la declaración de la guerra a Austria Hungría. Entre los congresales y la numerosa barra que llenaba el recinto causó un efecto colosal que exteriorizaron con prolongados aplausos y vitores al primer ma-

## LA GUERRA EUROPEA

En el cuartel del príncipe Leopoldo se firma el armisticio entre las tropas rusas y austro-alemanas—Las luchas intestinas en Rusia—El linchamiento de un general—La fuga de Korniloff—La república de Crimea—Concentración de fuerzas—El fracaso alemán de cruzar el Piave—La lucha en la región del Guidicario—Cañoneo entre el Poel Capelle y Ghelvet—La lucha en Cambrai—Elocuente discurso pronunciado por Wilson en el Congreso.

### OTRAS NOTICIAS

#### ARGENTINA

**Buenos Aires, diciembre 5.**—Sigue la huelga declarada en los frigoríficos de La Plata y Avellaneda. En este último punto hubo ayer choques sangrientos entre los huelguistas y la policía resultando de la refriega dos muertos y 3 heridos.  
**Buenos Aires, diciembre 5.**—Embarcóse en el vapor «Bruselas» el interventor a la provincia de Corrientes doctor Goytia, acompañado del personal respectivo.  
**Buenos Aires, diciembre 5.**—Hoy llegará a esta capital el secretario de la intervención a Mendoza, con objeto de conferenciar con el Presidente de la República.  
**Buenos Aires, diciembre 5.**—El viernes emprenderá viaje el interventor a la provincia de Córdoba doctor Frías. Aun no se sabe el personal que lo acompañará.  
**Buenos Aires, diciembre 5.**—Informase que el ex-ministro Luxemburg se embarcará uno de estos días con destino a Holanda.  
**Buenos Aires, diciembre 5.**—Los diarios de la oposición siguen atacando al gobierno por los considerandos de los decretos de intervención a Mendoza y Corrientes.  
**Buenos Aires, diciembre 5.**—Vuelven a circular rumores de una probable crisis ministerial. También se dice que el interventor Cantillo se halla disgustado y piensa dimitir el cargo.

#### PARAGUAY

**Asunción, diciembre 5.**—El gre-

gremio de chauffeurs declaróse en huelga. Piden aumento de salario y la derogación de ciertos artículos de la ordenanza de tráfico.  
 —El ministro de Hacienda encuéntrase enfermo de algún cuidado desde hace varios días.  
 —En el departamento de Itiáy (?) ahogóse el jefe político. Ignóranse los detalles del hecho.

### EUROPA

#### RUSIA

**Petrograd, diciembre 5.**—En el cuartel general del príncipe Leopoldo de Baviera firmóse el armisticio entre las tropas rusas y austro-alemanas. Los delegados militares, después de algunos cambios de opiniones han arribado fácilmente al objeto de la reunión y cumplido todas las formalidades del caso.  
**Petrograd, diciembre 5.**—Las tropas del general Krylenks, después de una sangrienta lucha se han apoderado del cuartel de las tropas del general Mohiffeff. Entre los prisioneros tomados se encuentra el general Duknonun, el que ha sido linchado.  
**Petrograd, diciembre 5.**—Versiones de fuentes fidedignas notician que el general Korniloff se ha fugado de la prisión donde se encontraba, y que inmediatamente se pondrá al frente de los cosacos siberianos para atacar al gobierno conjuntamente con las demás fuerzas rebeldes.  
**Petrograd, diciembre 5.**—En la isla de la Crimea formóse una república tártara. No hubo que lamentar derramamientos de san-

**Dr. Eduardo Domínguez Ortiz**  
 ABOGADO  
**Alfredo Weiss**  
 PROCURADOR  
 MARTILLERO PÚBLICO  
 POSADAS — San Lorenzo 379

datario. La prensa comenta favorablemente el discurso de Wilson.  
**CRÓNICA SOCIAL**

### Crónica Social

**Viajeros**  
 De Corpus la señora Etevíca M. de Chuby.  
 —Hoy para Buenos Aires el señor Domingo Alba.

**Enfermos**  
 Desde hace algunos días hallábase enferma la señora Isabel O. de Vinas.

### NOTICIAS VARIAS

#### Tren atrasado

El tren que debió llegar hoy a las 6 de la mañana, recién hizo a las 4 de la tarde. La causa de la demora según nos informan de la estación, ha sido debido a un descarrillamiento en la estación torrent (Provincia de Corrientes).  
 No digamos que deje de ser esa la causa, pero quien paga frecuencia, es el comercio y el público, que no pueden hacer sus cosas a tiempo. Bien podría la empresa ferroviaria—dispensar una mayor atención a los servicios evitando tales descarrillamientos o choques producidos en la mayoría de los casos por ausencia de una buena dirección.

### GUBERNATIVAS

Posadas, Diciembre 6 de 1917.

Vista la renuncia presentada con fecha de ayer, por el señor Jefe de Policía don Domingo Alba y considerando que es de urgencia proveer interinamente dicho cargo hasta tanto se designe la persona que ha de reemplazarlo, el Gobernador del Territorio

**RESUELVE:**  
 Art. 1.º Tome posesión de la Jefatura de Policía en carácter de Interino, el Comisario de Policía, don Gabriel Marty.  
 Art. 2.º Comuníquese a quienes correspondan y publíquese.  
 Fdo. HÉCTOR BARREYRO  
 Fdo.—J. Wenceslao Segovia  
 Es copia — J. Wenceslao Segovia.  
 Strio de la Gobernación

### Sub-Prefectura

Por orden del señor Juez Letrado pasaron a la cárcel local los sujetos Juan B. Godoy y Andrés Martínez por habérseles tomado con contrabando de caña por la Sub-Prefectura local.

### Kermese de Beneficencia

La C. Directiva de la Asociación de Beneficencia, solicita de sus socios y de las personas caritativas algunas labores u otros objetos para premios de las cédulas que se pondrán en circulación en la Kermese de Beneficencia que se realizará el 25 del corriente. Las donaciones pueden enviarse a la casa de la presidenta señora Elisa L. de Barthe hasta el día 15.

**Almacén Popu'ar**  
 RECIBÍO  
 Aceite Buitone, Orejones de peras, Manzanas y Ciruelas de California.

**Hotel 'Misiones'**  
 Mi amigo Don Juan Sabino  
 Que no vive de ilusiones  
 No tiene preocupaciones  
 Cuando toma el rico vino  
 Que vende el "Hotel Misiones".

**Una verdad.**  
 El prestigio adquirido por mi Casa, no solo se debe a la manifiesta liberalidad de mis ventas; se debe también a la firmeza de un propósito prudentemente concebido y al inquebrantable empeño de realizarlo — PRECIOS MINIMOS SIN RESPECTAR CON LA ANORMALIDAD ACTUAL.  
**M. Meseguer • POSADAS**

**Casa TERZI**  
**SASTRERIA**  
 Establecimiento de primer orden  
 Mercaderías inglesas de calidad  
 insuperable  
 Calle Colón N. 278  
 PLAZA 9 DE JULIO



### Avisos Profesionales

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO

Abogado d. F. C. N. E. Argentino  
Banco de la Nación  
N.º 100, Gibaja, Martínez y Cia.  
FERNANDO Calle Córdoba y Juan.  
POSADAS Misiones

**Julia B. de Blanco**  
Partera diplomada en la Universidad  
de Buenos Aires  
Bolívar 588. Hay teléfono

**Loenzo R. Piñero**  
SECRETARIO NACIONAL  
Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
BOLIVAR 222

**Dr. Blizardo Toscano**  
ABOGADO

Acceptadores consultas verbales y por  
escritos.  
Trata asuntos civiles y comerciales.  
Quien con aborazados correspondientes en  
do de Janeiro, Curitiba, Porto Alegre,  
Panguaza y Posadas.  
IGRUZU (ACTO PARANA) BRASIL

ENFERMEZAS DE LOS OJOS—ANTEJOS

**Dotor E. Rivabella**  
OCULISTA

Diplomado especialista de Oftalmología  
Facultades de Paris y Turin.  
Director de la Oficina de enfermedades de  
ojos del hospital Italiano de Buenos Aires  
Junio 1910 a Junio 1917.  
Infermedades del fondo del ojo, Catarata,  
leucocoria, Estrabismo, Vias Lagrimales,  
leucocoria, Pestañas desviadas, Mancha de  
leucocoria.  
Los enfermos de catarata hacen recupera-  
ción completa la vista. — Calle Laval-  
le 2 a 4 p. m. — BUENOS AIRES.

**Sanatorio de Cirujia**

**Dr. Manuel Urbista**  
Médico-Cirujano  
POSADAS Calle Bolívar N.º 400 en Es. Aires  
Teléfono 104

Admite enfermos que puedan  
ser operados y asistidos por los  
Sres. Médicos de la localidad.

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras  
niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de  
5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de  
Mayo y 8 de Febrero

**Fotografía DORREGO**  
DE  
**ADOLFO ROSSI & Cia.**

Especialidad en retratos al platino y ampliaciones de cualquier  
tamaño, al lápiz o rotocadas en tono negro o sepia, con o sin marco  
Venta de vistas de la Ciudad, Cataratas del Iguaçu y Kaimas  
Jesuiticas. — Corrección y rapidez en la ejecución de los trabajos  
a precios sumamente módicos.  
Se necesitan algunos corredores de ampliaciones y marcos.  
Calle San Lorenzo 397

**Barraca 'Villa Lanús'**

Acopio de Frutos del País  
Cueros, Lana, Cerda etc.  
**SE COMPRA HACIENDA VACUNA**  
Dirigirse al Sr. L. OPOLDO V. LANÚS  
—TELÉFONO N.º 77—

**Casa de Modas AUTOMÓVILES DE ALQUILER**

**FIDELINA G. de RODRIGUEZ**  
Se confeccionan los últimos modelos en  
trajes para novias, tallero y fantasías para  
señoras, señoritas y niñas. Confección de  
seralón.  
Se confecciona toda clase de ropa blanca  
para señoras a precios módicos.  
Calle Azara 116 al lado del Hotel Argenti-  
no.

## Recreo Posadas - Cinema

TEMPORADA DE VERANO

Funciones:—Martes, Jueves, Sábados y Domingos—  
Matinées con importantes obsequios:—Jueves, Domingos y días feriados  
Regalos para Navidad y Año Nuevo.—Los sorteos se elec-  
tuarán: NAVIDAD, 25 de Diciembre. AÑO NUEVO, 1 Enero 1918  
Exhibirá películas de la FOX, lo más grandioso en el arte cinematográfico

Sábado 8, Feriado: MATINEE con:  
**Carlitos a trompadas**  
**El eterno pecado**

DOMINGO 9.—NOCHE: Colosal estreno  
**EL PODER DE**  
**UNA AMENAZA**  
6 actos, 30 partes.—Policia!

**A una visita** invitamos a nuestros clientes  
= al público en general. =



¡O! Más tiempo de inventar y tener  
PRECIOS BAJÍSIMOS

Haganla a la **MUEBLERÍA EUROPEA** y tendrán la satisfacción de  
admirar el nuevo surtido de Muebles y modelos de las últimas creaciones  
en lo que hay de más moderno. — Recientemente recibido.

NOTA:— Como siempre las ventas ofrecen ventajas y facilidades inigualables.

**P. Chapov y Girson.**

**Restaurant COLÓN**  
DE  
**MARÍA G. DE BERNAL**

QUEDA ABIERTO AL PÚBLICO DESDE LA FECHA

Cocina a la española, atendida por su dueña. — Comida a todas horas. —  
Ser convenientes y se mandan viandas a domicilio. — Servicio emar-  
rado. — Precios módicos.

COLÓN 886 PLAZA 9 de JULIO

**KILL**  
EN 3 DIAS  
NO DEJA VIVA NINGUNA CLASE  
DE CUCARACHAS



DE VENTA EN EL  
**ALMACEN POPULAR**

CASA  
**La Armonía**  
DE  
**León L. Christin**  
Calle S. del Estero esq. Colón—Posadas

Venta de Grafófonos, Pías, Piezas de re-  
puestos para cualquier compositora de Gra-  
fófonos. Discos de últimas novedades y de  
las marcas: Atiana, Columbia, Victor, Odeón,  
Rca y Homokord, a precios de catálogo.  
Se compran Grafófonos usados en buen  
estado. (Se se compran Discos).  
Se compran chapas de zinc usadas y he-  
rramientas de Herrería etc.  
CARPINTERÍA  
Se hacen toda clase de trabajos del ramo.  
Se hacen casas de maderas económicas para  
familia, negocios o depósitos, etc.  
Para cualquier clase de edificio, ofresco  
una composición especial para techos a \$  
1.20 el m2. En esta casa pueden ver mues-  
tra colocada.  
Se hacen planos y presupuestos para cual-  
quier construcción económica en material y  
mano de obra etc.  
Precios moderados y prontitud en el tra-  
bajo. Se hacen proyectos, etc. gratis.

**Venta de terrenos**

Se venden lotes de terreno en las cha-  
cras N.º 2 y 42 a pagar en 30 mensualida-  
des. Los interesados pueden tratar con  
don Ramon Acevedo, en su domicilio situa-  
do en la chacra 42.  
Hay para vender un total de 101 lotes

**PAPAS**  
El Almacén Popular acaba de recibir  
un enorme stock de Papas de Mar  
del Plata.

**ATENCIÓN**  
**Pase a ver la vidriera del**  
**Café Paulista**  
allí encontrará masas y postres a su gusto  
**TODO DEL DÍA**

**Ocasión** Vendo terreno de  
25x50 con casa.  
Precio módico. Escritorio A. De  
Negri calle Bolívar 265.

**PAPAS**  
Nuevas, cosechadas aquí se  
venden por cualquier cantidad.  
Calle Sarmiento 209.

**Escuela de Agricultura de Posadas**

Llámanse a licitación pública, por el tér-  
mino de treinta días, para la provisión de  
pan, galleta, carne y leña, durante el año  
1918.  
El pliego de condiciones se encuentra  
en la Secretaría a disposición de los inte-  
resados.  
Las propuestas se elevarán cerradas y  
sacadas a la Dirección de la Escuela y se  
abrirán el día 30 del corriente a las 8 a.  
m. en presencia de los interesados que  
concurran.  
Posadas, Noviembre 1 de 1917.  
El SECRETARIO ADMINISTRATIVO

**“El Mensajero”**  
1918

Lujosamente editado y con importa-  
ntes innovaciones acaba de aparecer el  
Almanaque “El Mensajero” para 1918.  
Se halla en venta en la “Librería del  
Colegio” a \$ 1.20 cada uno.

**Se alquila** Casas cómodas e hi-  
giénicas frente a la  
plaza 25 de Mayo.—Tratar con:  
**Vicente Gentile**



# LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. = Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Corpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a. m. y a Corpus a las 2 p. m.—Regresando de Corpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a. m., llegando a Posadas a las 11.45 a. m.

Los Domingos la lancha CUÑATAY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a. m. y regresando a las 5 p. m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un descuento del 50 %.

## CARNICERÍA "LA POPULAR"

DE  
**Manuel Ramírez & Cia.**

Instalada en el centro de la ciudad frente al «Almacén Popular». Establecimiento ajustado a las más escrupulosas condiciones de higiene.

Venta de carne gorda, despachada por cortadores competentes.

Se atiende al público con el mayor esmero y tiene establecido reparto a domicilio.

## 'Librería del Colegio'

UTILES DE ESCUELA EN GENERAL.—ARTÍCULOS PARA ESCRITORIO.—TEXTOS ESCOLARES.—LIBROS EN BLANCO — BLOK DE PAPEL, CARTA HILO — CAJAS DE PAPEL Y SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPICERAS CON DEPÓSITO DE TINTA.—CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR — TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL.—JUEGOS DE DOMINÓ Y LOTERÍA — CAJAS DE COMPACES. PINTURAS AL OÍLEO Y ACUARELA

### NOVELAS:

INMENSUR SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AUTORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DICCIONARIOS: CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña  
Posadas SARMIENTO Y COLON Misiones

## Empresa de Navegación

### Ramón Enriquez

Itinerario del rápido vapor "LELIA E" de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

Con Pasajeros y Encomiendas  
AGUAS ARRIBA AGUAS ABAJO

Posadas	7.30 a. m.	San Ignacio	1.30 p. m.
Candelaria	9.15 » »	Santa Ana	2.10 » »
La Mina	9.40 » »	La Mina	3. » » »
Santa Ana	10.40 » »	Candelaria	3.15 » »
San Ignacio	11.30 » »	Posadas	4.30 » »

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.  
Salida todos los días con excepción de los Martes.

# Chacras

## En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

**Parish & Simmelhag.**

Concepción de a Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

### Estación Experimental de Loreto

(MISIONES)

Tiene en venta 200 000 plantas de yerba mate en almácigos a un centavo y medio la planta.

Doscientos mil frutas más o menos de naranja a un peso el mil. Tres mil quinientos kilos de yerba elaborada al precio que se le pida al conocer su calidad. Cuatrocientos kilos de algodón, con precios en iguales condiciones que el anterior. Semillas de algodón, tabaco, y plantas forestales. Además se hacen experiencias con cítricos, caña de azúcar, tabaco, forrajes y variedades de yerba, mayor adelanto y solicitando la cooperación de todos los agricultores interesados para implantar cualquier otro ensayo.

El colono que se encuentre afectado por la ley de Tierras y Colonias, puede obtener las plantas de yerba en vivero de cualquier ciudad al precio de \$ 0.05 cada uno y 2 pesos el ciento.

La Estación Experimental, es el agricultor y por lo tanto evoca todas las consultas que se le hagan en materia de agricultura y ganadería. Dirección: Estación Experimental de Loreto (Misiones) a Puerto Santa Ana.

### Arreglo de Quintas y Jardines

Cobrando precios módicos, se arreglan Quintas y Jardines.  
Dirigirse por datos esa administración.

### Escuela de Agricultura de Posadas

Desde la fecha, hasta el 31 de Diciembre próximo, queda abierta la inscripción para el ingreso en esta Escuela, pudiendo los interesados acudir por propia cuenta o por carta a la Secretaría de la misma, todos los días hábiles a fin de enterarse de las condiciones exigidas para el ingreso.  
Posadas, Noviembre 16 de 1917.  
El Secretario-Administrador

Se vende una máquina de coser nueva estilo gabinete que costó 220 pesos, se vende en \$ 120. Una vitrola especial de las mejores marcas \$ 150. Un mantel para señora N° 42 en \$ 6.— Oportunidad. Azara 116 al lado del Hotel Argentino.

### Bompland

ALMACEN, FONDA HOTEL  
Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Buen afo, cocina excelente. Casa de material de propiedad traste a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.

### Ferrocarril Nord Este Argentino

AMBIO DEL HORARIO DE TRENES

SALIDA DE POSADAS

Miércoles.....a las 8.50 p. m.  
Viernes.....a las 8.50 p. m.

ALLEGADA A POSADAS

Sábados.....a las 6 a. m.  
Miércoles.....a las 6 a. m.

### Album Escolar de Misiones

Esta importante obra que trata exclusivamente del Territorio, puede adquirirse en la «Librería del Colegio». Consta con 300 páginas de texto, gran profusión de gravados relacionados con el adelanto cultural de Misiones.

## "LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración  
COLÓN Y SARMIENTO  
Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TERMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
trimestre.....		4.—	
semestre.....		7.50	
año.....		15.—	
Número suelto.....		0.10	
«atrasado».....		0.20	

Para todo el referente a avisos, solicitudes o publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, soliciten a la Administración informes sobre tarifas, condiciones, extensión y lugar que deseen esas publicaciones.

## SOCIEDAD COOPERATIVA de CREDITO

Banco Popular de Misiones (Limitado)

Fundada el 12 de Octubre de 1917

Dirección: — Presidente, Dr. Higinio Arbo; Vice Presidente 1.º, Sr. Guillermo Jacobsen; Vice Presidente 2.º, Sr. Soriano S. Romero; Vocal: Sr. José A. Aguiar Sr. Julio Benavides, Sr. Andrés Bianchi, Sr. Andrés Chabrillon, señor Blas V. Franco, Dr. Roberto Martí, doctor Juan Parola, señor Abel Sánchez señor José M. Peroni; Síndico Titular, doctor Eduardo Domínguez Ortíz; Síndico Suplente, señor Federico Leguere; Gerente, señor Pedro J. Fallo.

Las personas que deseen tomar acciones, pueden solicitarlas del Gerente, señor Pedro J. Fallo, calle Colón 188, quien atenderá cualquier pedido de inform. todos los días de 8 a 10 a. m.

Las acciones pueden pagarse integrándose el importe de ellas, o en diez mensualidades.

Se llama la atención del público sobre el Art. 2.º de los Estatutos.  
El objeto de la Sociedad es: proporcionar el crédito a sus propios socios por medio de la mutualidad y del ahorro.

## ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL.

### "Farmacia del Pueblo"

DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

### Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE. EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LAMPARA

RESULTADO COMPLETO DE DREZ DE PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

### Oxígeno puro

Preparaciones médicas preparadas en toda proporción por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"

Registro de las Hojasas Harado con la mayor exactitud para cuando se ofrecen ropas.

LAQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos de importación. Buenos Aires esquina Sarmiento

## EN LA Fábrica DE Sommer

SE FABRICAN:  
MASAS, BISCOCHOS, CARAMELOS, HOJALATE, DULCES Y TODOS LOS ARTÍCULOS DEL RAMO

ATENDEMOS PEDIDOS PARA CASAMIENTOS, BANQUETES, Etc. Etc.

El interesado puede llamarnos por nuestro teléfono N° 33 para tratar el pedido PIDAN SIEMPRE MASAS EXTRA FINAS

VENDEMOS P. N. NEGRO  
DE  
CENTENO Y ARROZ  
ESTAS SON LAS  
más linditas, más finitas,  
más fresquitas, más buenas,  
más crujitas, más granuladas,  
más sabrositas y más baratas

también atendemos pedidos por encomienda, de todo artículo del ramo a cualquier punto de Misiones.

## Aviso De ocasión

Se necesitan dos: una para comer, que sepa desempeñar con competencia su obligación. Tratar calle Sarmiento N° 427, al lado de la farmacia Monzón.

Se desea comprar herramientas usadas para herrería. Tratar en la casa «La Armónica», Santiago del Estero esq. Colón.